



Los duelos entre vaqueros fueron una de las atracciones del público. Duels between cowboys were one of the public attractions.

La plaza de Pueblosol fue el escenario para el I Western Outlet Benalmádena

□ Ambientado en el viejo Oeste, el evento contó con moda y complementos, tapas, concursos y un mercado de artesanía

La Plaza de Pueblosol de Arroyo de la Miel acogió del 18 al 20 de septiembre el primer Western Outlet Benalmádena, que comprendió un outlet de moda y complementos, tapas, cócteles, y un mercado de artesanía, todo ello ambientado en el viejo Oeste con animaciones, concursos y actividades para todos los públicos. La Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena

(ACEB) promovió esta actividad, con la colaboración del Ayuntamiento de Benalmádena, la Cámara de Comercio de Málaga y la empresa Rastrillo de Culturas.

Esta iniciativa supuso una excelente oportunidad para adquirir moda y complementos a un coste muy asequible en la zona Outlet. Como complemento ideal, los visitantes también encontraron artículos de artesanía en los puestos

que también se instalaron a lo largo de toda la plaza.

Además, todo ello estuvo ambientado con animaciones, actuaciones y persecuciones de vaqueros, baile del Can-Can, títeres y marionetas infantiles, talleres, actividades y concursos con premios al mejor disfraz y al mejor puesto decorado, que fueron para Isabel Cortés y Weo Weo Fiestas, respectivamente.

Págs. 8 y 9

Western Outlet Benalmádena, en Pueblosol Square



The first Western Outlet Benalmádena was held between the 18th and 20th September in Pueblosol Square in Arroyo de la Miel which consisted in a fashion outlet with accessories, tapas, cocktails and a handicrafts market, all in the style of the Wild West with entertainment, competitions and activities for everyone. The Association of Tradesmen and Businessmen of Benal-

mádena (ACEB) promoted this activity with the collaboration of the Town Hall of Benalmádena, Málaga's Camera of Commerce and the company: Rastrillo de Culturas (Streetmarket of Cultures). Amongst the activities there were cowboy demonstrations, the Can-Can, puppets and competitions with prizes for the best fancy dress costume and the best-decorated stand.

Página 2

PRIMER CONCURSO DE DECORACIÓN DE HALLOWEEN EN BENALMÁDENA

Page 2

FIRST HALLOWEEN DECORATION CONTEST IN BENALMADENA

Página 4

LA ACEB CELEBRARÁ SU PRÓXIMA ASAMBLEA EN EL MES DE NOVIEMBRE

Page 4

THE ACEB HOLDS ITS NEXT ASSEMBLY IN NOVEMBER

INMOBILIARIAS.RED
DIRECTORIO GEOLOCALIZADOR DE INMOBILIARIAS

DIRECTORIO AVANZADO GEOLOCALIZADOR DE INMOBILIARIAS GRATUITO
GEOLOCALIZATE!!!

SERVICIOS WEB AVANZADOS INMOBILIARIOS
GEOLOCALIZACIÓN | DESARROLLO | MARKETING | POSICIONAMIENTO
EXPERTOS EN SERVICIOS INMOBILIARIOS | WWW.INMOBILIARIAS.RED

COSTADELSOL.RED
DESARROLLO Y DISEÑO | POSICIONAMIENTO WEB | MARKETING ONLINE
MANTENIMIENTO WEB | TIENDAS ONLINE | PROGRAMACIÓN A MEDIDA
EXPERTOS EN SERVICIOS WEB AVANZADOS PARA INMOBILIARIAS

DISEÑO
DESARROLLO WEB
Diseño y Desarrollo Web Profesional.
Responsive Adaptado a Dispositivos Móviles. Adaptación web a Posicionamiento SEO.

SEO
POSICIONAMIENTO
Posicionamiento SEO Avanzado Mensual.
Análisis Profesional Web. Adaptación SEO de Proyectos Web SEO Mensual.

SOPORTE
MANTENIMIENTO WEB
Mantenimiento Web Mensual y Programación a Medida.
Mantenimiento Tiendas Online e Inmobiliarias Soporte Mensual.

SEM
MARKETING ONLINE
Somos Expertos en Campañas de coste por clic como Agencia SEM Partner de GOOGLE y Facebook con más de 12 años en el mercado.

C/ PARRA S/N. EDIFICIO ACEB (OFICINA 7)
BENALMÁDENA (Arroyo de la Miel)

WWW.COSTADELSOL.RED
INFO@COSTADELSOL.RED

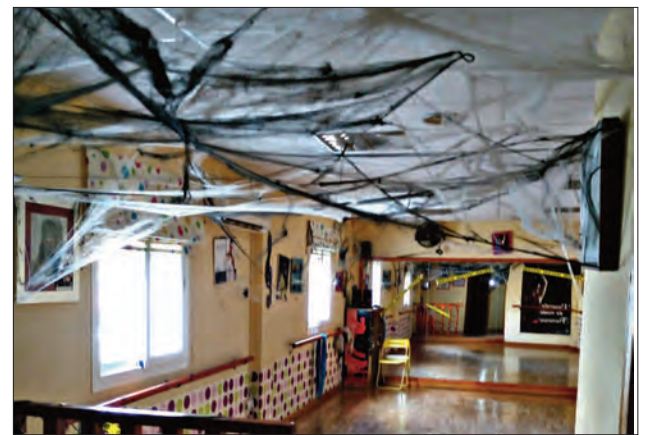
Asesoramiento Gratuito
Telf: 951 04 38 41

La ACEB celebró Halloween con grandes descuentos y un concurso de decoración

Benalelectric fue el ganador del primer Concurso de Decoración Halloween, convocado por la ACEB con la colaboración de la Cámara de Comercio de Málaga y el Ayuntamiento de Benalmádena. En esta ocasión, el certamen ofrecía un único premio de 500 euros, que fue decidido por un jurado sumando 5 puntos a esta valoración si cada fotografía de los participantes conseguía

obtener más de 100 'me gusta' dentro de la página de Facebook de la ACEB.

Además, dentro de las actividades de dinamización del comercio en otoño, la ACEB desarrolló la campaña 'Viernes del Terror' en la que durante el día 30 de octubre, un total de 60 establecimientos de diferentes sectores de Benalmádena ofrecieron descuentos de entre el 20 y el 30 por ciento.



The ACEB celebrates Halloween with great discounts and a decoration competition

Benalelectric was the winner of the first Halloween Decoration Competition, held by the ACEB with the collaboration of the Camera of Commerce of Malaga and the Town Hall of Benalmadena.

On this occasion, the contest offered a single prize of 500 euros, which was decided on by a jury who added 5 points to their score if each of the participants' photo-

graphs managed to obtain more than 100 "I like" on the ACEB Facebook page.

Furthermore, within the activities to boost the autumn trade, the ACEB developed the campaign: "Friday of Terror" in which a total of 60 establishments in different sectors in Benalmadena offered discounts of between 20% and 30% on 30th October.



El trabajo del Colegio Jacaranda se exhibió en Facebook, fuera de concurso. Colegio Jacaranda was shown on Facebook, out of competition.



**SOLO
TEMAZOS**

**MEGA
STAR
FM**

97.1 Málaga

ACTUALIDAD / NEWS



La ACEB, integrada en la Mesa del Comercio de Benalmádena

La ACEB está presente en la Mesa del Comercio, un órgano de reciente creación, que reúne a diversos colectivos empresariales con el equipo de gobierno y la oposición para la puesta en común de la gestión en materia de comercio. El encuentro más reciente tuvo lugar el 8 de octubre, en el que se presentó

el borrador de la nueva ordenanza de vía pública para el que la ACEB ha formulado algunas alegaciones y propuestas.

El hecho de formar parte de esta Mesa del Comercio supone un canal directo para las reivindicaciones de los asociados a la ACEB con la administración local.

The ACEB, at the Table of Commerce

The ACEB was present at the Table of Commerce, a recently created organisation that unites different businesses with the governmental team and the opposition to share information and management in terms of commerce. The latest meeting took place on 8th October when a first draft was presented for

the new order of public highways for which the ACEB had put forward some suggestions and proposals.

The fact that the ACEB were a part of the Table of Commerce implies a direct channel with the local administration for the demands of the members of the ACEB.



Charla sobre el cáncer de mama

El salón de actos de la Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena acogió el pasado 19 de octubre una charla coloquio con motivo del Día Internacional del Cáncer de Mama, denominada "Cáncer de mama: cuerpo, arte y emociones".

La charla, organizada por la Asociación Española Contra el Cáncer, fue impartida por la oncóloga Cristina Nuño y la psicóloga de la AECC, Luisa Pedrero.

Chat about breast cancer

On 19th October, in the assembly hall of the Association of Tradesmen and Businessmen in Benalmadena, a chat was held, inspired by the International Day for Breast Cancer, called "Breast cancer: body, art and emotions." The talk, organized by the Spanish Association Against Cancer (AECC), was given by the oncologist Cristina Nuño and the psychologist of the AECC, Luisa Pedrero.



Preparación para exámenes:

YLE: (Starters, Movers, Flyers)

KET (A2): Key English Test

PET (B1): Preliminary English Test

FCE (B2): First Certificate

CAE (C1): Advanced

CPE (C2): Proficiency

IELTS: International English Language Testing System

TOEFL: Test of English as a Foreign Language



**Centro colaborador
en la traducción de
ACEB Informa**



También ofrecemos:

**PHONICS: Cursos especiales
para profesores de inglés**

**BUSINESS ENGLISH: Cursos
adaptados a las necesidades
del alumno/empresa**

Tlf.: 951 391 798

**Avda. Las Palmeras - Pueblo Evita, Bloque 12 - Local 5
BENALMÁDENA COSTA**



Premio Mujer Empresaria para Viventi y The English Academy

El XIV Premio Mujer Empresaria de Benalmádena ha sido este año para Leonor Cabrera, de Viventi Escuela de Comunicación y Desarrollo Personal, galardonada por Empresaria Individual, y Catherine Ann Churchill, de The English Academy, en la categoría de Empresaria con Personal Contratado.

El alcalde de Benalmádena, Víctor Navas, y la concejala de Bienestar Social, Irene Díaz, presidieron el acto de entrega de los galardones, al que también acudieron la presidenta de la Asociación de Empresarios y Comerciantes de Benalmádena (ACEB), Rosa María González Rubia y miembros de la Junta Directiva de

la asociación; el representante del CADE, Gabriel Clavijo, y la representante de la Asociación de Mujeres de Arroyo-Benalmádena, María del Carmen Florido.

Navas señaló que “es un orgullo compartir la mañana con vosotras, mujeres empresarias de éxito, genuino sostén del tejido comercial de nuestro municipio. Vuestro valor, ingenio y profesionalidad son el mejor ejemplo del talento y posibilidades que encierra Benalmádena”. Por su parte, Díaz afirmó que “la apuesta por la igualdad no debe quedarse en una jornada concreta, debe ser transversal a toda la acción de gobierno de este Ayuntamiento”.



Prize for Female Businesswoman went to Viventi and The English Academy

The 14th Prize for Female Businesswoman of Benalmádena was awarded this year to Leonor Cabrera of the Viventi School of Communication and Personal Development, awarded for Individual Businesswoman, and to Catherine Ann Churchill of The English Academy in the category of Businesswoman with employees.

The mayor of Benalmádena, Victor Navas, and the councillor for Social Wellbeing, Irene Díaz, presided over the prize-giving act in which the president of the Association of Tradesmen and Businessmen of Benalmádena (ACEB), Rosa María González Rubia, members of the associa-

tion's counselling body, the representative of CADE, Gabriel Clavijo, and the representative of the Womens Association of Arroyo Benalmádena, María del Carmen Florido, were also present. Navas stated that he was “proud to share the morning with you, successful businesswomen, the genuine strength in the commercial material of our town. Your bravery, ingenuity and professionalism are the best example of talent and possibilities that Benalmádena has.” Díaz confirmed that as far as she was concerned, “the support for equality should not remain in one particular day but should be transversal to all governmental action in this Town Hall.”



Próxima Asamblea de la ACEB, en este mes de noviembre

La Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena tiene previsto celebrar durante este mes de noviembre su XXVIII Asamblea General Ordinaria, una cita con todos los socios que ya en la anterior edición ha incorporado una novedad importante, como la presentación de las cuentas anuales junto con un informe de auditoría externo que avala las cifras expuestas. Con ello, a partir de esta Junta Directiva y en adelante, se pretende cumplir con el objetivo de transparencia, ya que se ha incorporado la auditoría anual obligatoria como parte de

los estatutos de la ACEB.

Además de presentar las cuentas anuales y el presupuesto para el año, en esta Asamblea se realizará también un balance de la gestión anual de la asociación, y se propondrán reconocimientos y condecoraciones a diferentes comercios y empresas que han cumplido 20 años como asociados a la ACEB, así como a empresas emblemáticas, por su actividad y trayectoria.

La Asamblea se convocará por las vías ordinarias en próximas fechas, con al menos 15 días de antelación.

Next ACEB Assembly, in November

The Association of Tradesmen and Businessmen of Benalmádena plans to have its 28th General Assembly in November, a meeting with all the members as an important novelty has been incorporated since the last edition; the presentation of the annual accounts together with a report from an external audit that backs up the numbers shown. In this way, this board and those to follow aim to demonstrate transparency as a compulsory annual audit

has been incorporated as part of the statutes of the ACEB.

As well as presenting the annual accounts and the yearly budget, in this Assembly a balance of the annual management of the association will be carried out, and proposals for recognition and awards to different trades and businesses that have completed 20 years as members of the ACEB, as well as to emblematic companies, for their activity and professional career.

NUESTROS SOCIOS / OUR PARTNERS

Vinca habilita un bebedero canino en el parque de La Paloma

Desde el pasado verano, el parque de la Paloma en Arroyo de la Miel cuenta con un bebedero canino, un punto en el que las mascotas pueden tener acceso a agua potable en sitios públicos, algo poco frecuente en estos espacios.

La empresa socia de la ACEB, Clínica Veterinaria Vinca (C/ Girasoles, 8. Benalmádena Costa), ha puesto en marcha esta instalación contando con los pertinentes permisos municipales y tras recabar numerosas peticiones de clientes y amigos en ese sentido.

Según explican desde este centro, “esta iniciativa persigue buscar el bienestar de las mascotas y ha sido asumida y costeada a título privado por la clínica”. Además, han sido muchas las muestras de aprobación que han venido recibiendo por la instalación de este bebedero “debido al beneficio social que supone este dispositivo en nuestra locali-

dad”, aseguran.

El bebedero está ubicado junto a una de las fuentes de agua potable que se encuentran dentro del parque.



New Drinking Trough for dogs in La Paloma Park

Since last summer La Paloma Park in Arroyo de la Miel has a drinking trough for dogs, a spot in which these pets can have access to drinkable water in public places which is unusual.

The company Clínica Veterinaria Vinca (C/ Girasoles, 8. Benalmádena Costa), associate member of the ACEB, received numerous petitions from clients and friends and have managed to set up the installation after obtaining the necessary permits from the Town Hall. In their words: “This initiative aims for the well-being of the pets, the cost of which has been paid for privately by the clinic.” Furthermore, they assure us that many signs of approval have been received for the installation “due to the social benefit of having a drinking trough in our town.” The drinking trough is situated next to one of the drinking fountains that can be found in the park.



Jornadas del Arroz de La Abuela Mariana

El Restaurante La Abuela Mariana celebró sus primeras Jornadas del Arroz durante el pasado mes de septiembre, una iniciativa que recibió el apoyo de la Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena, cuyos directivos y asociados pudieron disfrutar de una gran variedad de platos elaborados con arroz. Desde el arroz negro, pasando por el arroz al horno o con sobrasada y roquefort, este restaurante ofreció su mejor repertorio de platos durante estas jornadas. La Abuela Mariana está situado en la C/ Ciudad de Melilla, 9, local 2.

Days of Rice in “La Abuela Mariana”

The Restaurant, La Abuela Mariana, celebrated its first Days of Rice last September; an initiative that was supported by the Association of Tradesmen and Businessmen of Benalmádena whose managers and members enjoyed a great variety of rice dishes. From black Rice to oven-baked rice or rice with sobrasada and roquefort, this restaurant offered its best repertoire of dishes on these days. La Abuela Mariana is located at: C/. Ciudad de Melilla, 9, local 2.

Clínica Arroyo

TU CLÍNICA + CERCANA

MEDICINA ESTÉTICA:

- 20% de descuento en tratamientos de rellenos, mesoterapia y vistabell
- Oferta especial hasta fin de mes foto rejuvenecimiento con láser

Avda. Salvador Vicente, 6

952 576 363
625 275 566

clinica@clinica-arroyo.com
www.clinica-arroyo.com



Convenio con descuentos de hasta el 20% en Torres&Trella

La ACEB y Torres&Trella Ingenieros han firmado un acuerdo de colaboración mediante el que se ofrecerá a los socios de la ACEB entre un 10 y un 20% de descuento en diferentes servicios prestados por esta empresa. Los servicios objeto de este des-

cuento son los proyectos, suministro e instalación de iluminación LED, así como los proyectos, suministro e instalación de antenas, videoporteros, redes de datos y WIFI, y los certificados energéticos. Para más información, pueden llamar al 951 39 41 12.



Agreement with discount of up to 20% in Torres&Trella

The ACEB and Torres&Trella Engineers have signed an agreement through which the members of the ACEB are entitled to between 10% and 20% discount in different services offered by the company. The services subject to discount are the pro-

jects, supply and installation of LED lighting, as well as the projects, supply and installation of aerials, intercom systems with video camera, data networks and Wi-Fi and energy certificates. For further information call: 951 39 41 12.



Acuerdo con Cumaca Motor - Toyota

La ACEB y Cumaca Motor han firmado un acuerdo de colaboración mediante el que esta empresa ofrece descuentos en la adquisición de vehículos Toyota para los asociados a la ACEB. En concreto, aparte de las campañas promocionales mensuales preconizadas por el fabricante, Cumaca ofrece un descuento del 1% añadido sobre el precio de fábrica en cualquiera de los modelos de la gama Toyota. Además, incluye la primera revisión de mantenimiento gratis de cualquiera de los vehículos que se adquieran bajo este convenio. Para mayor información, pueden contactar con Cumaca Motor en teléfono 952 075 000, indicando su número de socio.

Agreement with Cumaca Motor - Toyota

The ACEB and Cumaca Motor have signed an agreement through which the company offers discounts in the purchase of Toyota vehicles to members of the ACEB. To be precise, apart from the monthly marketing campaigns advocated by the company, Cumaca offers a further 1% discount on the factory price of any of the models in the Toyota range. Furthermore, this includes the first maintenance revision free of charge on all vehicles purchased through this agreement. For further information, please contact Cumaca Motor on 952 075 000.



Calle Luna nº 3,
Edf. Sol y Luna
Arroyo de la Miel
(Benalmádena)

E-mail: info@promocionespeyca.com

Web: www.promocionespeyca.com

¡¡DESCUENTOS DE HASTA EL 40%!!

Edf. Elisamar II, El Saltillo, Torremolinos:

- Viviendas en venta desde 110.000,00 €

Edf. San Telmo, en el centro de Arroyo de la Miel:

- Dúplex de 90 m² en venta 140.000,00 €

- Dúplex de 75 m² en alquiler 475 €/mes

Cto. Entrepinos, Torremolinos:

- Locales comerciales desde 100 m² en venta a precio de hipoteca desde 115.000,00

- Plazas de aparcamiento en alquiler o venta

Centro Comercial Santangelo, en Avda. del Cosmos (junto Cudeca):

- Local Comercial de 100 m² (ideal para oficina) en alquiler 1.000 €/mes

Centro Comercial Peyca, en Avda. Tivoli:

Local comercial de 100 m² en alquiler 600 €/mes

Cava de Puros
ESTANCO
Blas Infante

Avda. Blas Infante, 12 • Tel. 952 441 822
29631 ARROYO DE LA MIEL (Málaga)

CONVENIOS Y COLABORACIONES / AGREEMENTS

Unicaja Banco renueva su apoyo a los socios de la ACEB

Unicaja Banco ha renovado un año más su apoyo a las más de 400 empresas que se integran en la Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena, ofreciendo a los socios un servicio financiero integral específico, con condiciones favorables, dirigido a facilitar y mejorar el desarrollo de su gestión y actividad. El acuerdo firmado incluye también una línea de microcréditos para fomentar el autoempleo a través de la concesión de pequeños créditos a empresarios, emprendedores o profesionales con proyectos empresariales viables. Para mayor información, deben dirigirse a cualquier oficina de Unicaja.



The Unicaja bank renews its support to the members of the ACEB

Unicaja bank has renewed its support for the more than 400 businesses that make up the Association of Traders and Businessmen in Benalmádena for another year, offering the members a specific comprehensive financial service with favourable conditions, designed to improve the development of their management and their activity and to make things easier. This agreement also includes microloans to encourage self-employment through the granting of small loans to businessmen, entrepreneurs or professionals with feasible business projects. For further information you should go to any Unicaja branch.



Descuentos en protección de datos

La ACEB y las empresas CE Consulting y Sus Datos Protegidos (SPD) han firmado un acuerdo de colaboración mediante el que ofrece a los asociados servicios de protección de datos, sociedad de la información y de comercio electrónico en condiciones ventajosas. Para mayor información, los interesados pueden llamar al teléfono 638 231 587 o bien enviar un correo electrónico a sdpmalaga@susdatosprotegidos.es.

Discount in data protection

The ACEB and the companies: CE Consulting and Sus Datos Protegidos (SPD), have signed an agreement through which the members are offered data protection services, society of information and electronic business with advantageous conditions. For further information, those interested can call on 638 231 587 or send an e-mail to sdpmalaga@susdatosprotegidos.es.



ZUGASTI
Abogados
Administradores de Fincas
Graduados Sociales

Asesoramiento Integral de Empresas:
Laboral (Administrativo y judicial), Contable y Fiscal
Impuestos de No Residentes
Gestión Administrativa
Aperturas de negocios

Despacho Málaga:
Avda Blas Infante, 8 3-5
29631 Arroyo de la Miel
Telf: 952 44 20 49

Despacho Madrid:
Calle Miguel Ángel, 22
28010 Madrid
Telf: 91 308 19 04

www.zugastiabogados.com
www.ciczugasti.es



Plaza de España, 2 Benalmádena Pueblo

Teléfono de reservas 952 44 84 83

**El secreto de nuestra cocina :
productos frescos y de calidad.**

Apostando por los productos malagueños



Chivo de Canillas



Cervezas artesanales malagueña

Vinos Malagueños

tataki de atún rojo



Especialidad en Paella

Tapas gourmet

Cenas maridadas de importantes bodegas

Imágenes del I Western Outlet Benalmádena, en la plaza de Pueblosol

La Plaza de Pueblosol de Arroyo de la Miel acogió del 18 al 20 de septiembre el primer Western Outlet Benalmádena, que comprendió un outlet de moda y complementos, tapas, cócteles, y un mercado de artesanía, todo ello ambientado en el viejo Oeste con animaciones, concursos y actividades para todos los públicos. La Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena (ACEB) promovió esta actividad, con la colaboración del

Ayuntamiento de Benalmádena, la Cámara de Comercio de Málaga y la empresa Rastrillo de Culturas.

Entre las actividades del evento, se desarrollaron actuaciones y persecuciones de vaqueros, baile del Can-Can, títeres y marionetas infantiles, talleres y concursos con premios al mejor disfraz y al mejor puesto decorado, que fueron para Isabel Cortés y el puesto instalado por el establecimiento asociado Weo Weo Fiestas, respectivamente.



MÁS FOTOGRAFÍAS EN WWW.PORTALACEB.ES, EN GALERÍA DE FOTOS. See more photos on www.portalaceb.es.



Western Outlet Benalmadena, in Pueblosol Square

The first Western Outlet Benalmadena was held between the 18th and 20th September in Pueblosol Square in Arroyo de la Miel which consisted in a fashion outlet with accessories, tapas, cocktails and a handicrafts market, all in the style of the Wild West with entertainment, competitions and activities for everyone. The Association of Tradesmen and Businessmen of Benalmadena

(ACEB) promoted this activity with the collaboration of the Town Hall of Benalmadena, Málaga's Camera of Commerce and the company: Rastrillo de Culturas (Streetmarket of Cultures). Amongst the activities there were competitions with prizes for the best fancy dress costume and the best-decorated stand, which were won by Isabel Cortés and Weo Weo Fiestas respectively.



ACTUALIDAD / NEWS



MÁS FOTOGRAFÍAS EN WWW.PORTALACEB.ES, EN GALERÍA DE FOTOS. See more photos on www.portalaceb.es.





APOYO DE LA ACEB A LA AECC

La ACEB estuvo presente una año más en la cena benéfica de la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC). En esta ocasión, el encuentro se denominó "Noche del mantón", en memoria de Imperio Argentina, y fue celebrado en la terraza Oasis del Hotel Sunset Beach Club.

El dinero recaudado se destina a prestar los servicios gratuitos de la AECC en Benalmádena, como son la prevención, investigación, diagnóstico precoz, asistencia psicológica, atención social, actividades lúdicas y de orientación, apoyo para la reinserción laboral e información directa a través de diversos programas y mantenimiento de diversas unidades.

Suport from the ACEB to the AECC

The ACEB was present once again this year in the charity dinner for the AECC (Spanish Association Against Cancer). On this occasion, the meeting was called "The night of the Shawl", in memory of the Argentine Empire, and was held in the Oasis terrace of the Hotel Sunset Beach Club. The money raised will go to the free services offered by the AECC in Benalmádena such as, prevention, investigation, early diagnosis, psychological assistance, social help, activities to give guidance or counselling, support for rejoining the work force and direct information through various programmes and the maintenance of different units.

La ACEB vuelve a ser integrada en la Mesa de Turismo

La Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena ha vuelto a ser integrada en la Mesa de Turismo, un órgano municipal en el que están representados los principales actores del sector turístico local: empresas hoteleras y patronal, AEDAV (Asociación de Agencias de Viajes), responsables de los parques de ocio de la localidad y la ACEB, entre otros. El alcalde de Benalmádena, Víctor Navas, y la concejala de Turismo, Encarnación Cortés, presidieron el pasado 14 de octubre la reunión más reciente de esta Mesa, a la que también asistieron otros concejales del equipo de gobierno con la finalidad de crear las sinergias necesarias para que el funcionamiento de este organismo sea lo más efectivo posible.

Entre las iniciativas de esta Mesa de Turismo, se está trabajando en la puesta en marcha de bonificaciones en determinadas tasas hoteleras para los establecimientos que permanezcan más tiempo abiertos fuera de temporada, con la finalidad de paliar la estacionalidad en el empleo.

Asimismo, en el transcurso del acto se presentó el anteproyecto de Senda Litoral, cuyas obras se estima comiencen en otoño del año próximo, algo que los asistentes valoraron muy positivamente por lo que supone en materia de puesta al día y actualización del destino turístico.

El encuentro concluyó con el compromiso de reunirse los últimos viernes de cada mes e ir presentando propuestas concretas de actuación.

The ACEB is integrated once again in the Table of Tourism

The Association of Tradesmen and Businessmen of Benalmádena is, once again, involved in the Table of Tourism, a municipal organisation which represents the main actors in the local tourism sector: hotels and patrons, AEDAV (the Association of Travel Agents), the managers of local leisure parks and the ACEB, amongst others.

The mayor of Benalmádena, Victor Navas, and the councillor of Tourism, Encarnación Cortés, presided over the latest meeting on the 14th October, in which other government councillors were present with the intention of creating the necessary synergy to make this organisation as effective as possible.

Amongst the initiatives of this Table of Tourism, is to set up bonuses in certain hotel taxes for the establishments that remain open longest in low-season with the idea of alleviating the problems of seasonal work.

Likewise, during the event, the preliminary design of the project Senda Litoral was presented, the work on which is estimated to begin in the autumn of next year, something which was positively seen by those present as it implies an up-dating of the touristic destination. The meeting ended with the agreement to meet on the last Friday of every month and to continue putting forward concrete proposals of behavior.

Nueva calle en honor a Bartolomé Florido, también en Torremolinos

El municipio de Torremolinos inauguró el pasado mes de agosto una calle que lleva el nombre de Bartolomé Florido, fundador de la asociación ¿Yo? ¡Producto Andaluz! El acto consistió en el descubrimiento de la placa, contando con la asistencia de la corporación municipal y familiares del homenajeado. Este nuevo reconocimiento se suma a la calle que en el año 2012 le dedicó el municipio de Benalmádena, en la Urbanización Pueblo El Jardín. En el caso de Torremolinos, la calle Bartolomé Florido se sitúa cerca de la rotonda entre la calle Frutos Herranz y Camino de la Cantera.

New Street in honour of Bartolomé Florido, also in Torremolinos

Last August, the town of Torremolinos inaugurated a street with the name of Bartolomé Florido, founder of the association: ¿Yo? ¡Producto Andaluz! (Me? Andalusian Products!). The act consisted in the unveiling of a plaque in the presence of the town corporation and relatives of the honoree. This new recognition is added to that of the street that the town of Benalmádena dedicated to him in 2012 in the Urbanisation Pueblo El Jardín. In the case of Torremolinos, the Bartolomé Florido Road is located close to the roundabout between the streets of Frutos Herranz and Camino de la Cantera.



DESDE 1.985, EN GRUPO FORTES & RODRÍGUEZ DAMOS COBERTURA A TODO TIPO DE EMPRESAS Y A PARTICULARES A TRAVÉS DE UN SERVICIO INTEGRAL EN TODOS LOS CAMPOS: JURÍDICO, FISCAL, TRIBUTARIO, CIVIL, LABORAL, MERCANTIL, CONTABLE.

GRUPO FORTES & RODRÍGUEZ LE ASESORARÁ PARA QUE SU EMPRESA ALCANCE SUS OBJETIVOS CON TOTAL GARANTÍA Y SEGURIDAD.

PARA ELLO NOS HEMOS DOTADO DE MODERNOS SISTEMAS INFORMÁTICOS ADAPTADOS A LOS MÁS SOFISTICADOS SISTEMAS DE SEGURIDAD PRESERVANDO LA CONFIDENCIALIDAD DE LA INFORMACIÓN QUE NOS ES FACILITADA.



C/ SOL, 1. 29631 BENALMÁDENA (MÁLAGA)
Tlf: 952 44 15 09 - 952 56 12 50. Mail: recepcion@fortes-rodriguez.com

NUESTROS SOCIOS / OUR PARTNERS

'La Tribu' se renueva con su enfoque de comida para llevar natural, artesanal y sin alérgenos

Este establecimiento cambia su carta, ofreciendo también cocina vegetariana y vegana entre sus platos

El establecimiento de comida para llevar Pack Tribu ha pasado a llamarse La Tribu, después haber introducido grandes cambios renovando un proyecto que nació como una tienda de comida rápida para llevar.

De esta forma, desde el pasado mes de octubre se pueden encontrar en La Tribu menús para llevar con un enfoque más profundo sobre la alimentación sana y artesanal. El eje de esta nueva cocina es el valor nutricional de los alimentos, alrededor del cual giran la creatividad, los sabores naturales y el respeto por la Tierra.

Por este motivo, dentro de La Tribu encontrarás comida de primera calidad, elaborada con gran dedicación, cargada de

nutrientes y libre de productos artificiales. En esta cocina trabajan la comida vegetariana, vegana y sin alérgenos.

La nueva carta incluye un menú diseñado mensualmente, de lunes a viernes, con dos platos y con opción de cena. Además, cada día elaboran diferentes platos que no están en la carta.

Por otra, parte, en La Tribu hacen encargos personalizados para comidas familiares, encuentros o eventos.

Este establecimiento está ubicado en la calle Andalucía, 34 (Arroyo de la Miel) y su horario de apertura es de 10:30 a 16:00 horas. También cuenta con servicio a domicilio de 12:00 a 15:30 horas, su teléfono es el 952 56 66 48.



A new approach to "homemade" take-way food, in "La Tribu" (The Tribe)

The take-away food establishment, Pack Tribu, has changed its name to La Tribu, after making major changes whilst renovating a project that started out as a fast-food take-away establishment.

Now, since last October, one can find take-away menus based on a more healthy and home-cooked style. The base of this new cuisine is the nutritional value of the ingredients, around which they de-

velop creativity, natural flavours and respect for Earth.

For this reason, in la Tribu you will find top quality food, elaborated with great dedication, full of nutrients and free from artificial products. They offer vegetarian menus, vegan menus and allergen-free menus.

The new menu includes a monthly-designed menu, from Monday to Friday, with two dishes and

an option for dinner. Furthermore, different dishes are prepared every day off-the-menu.

On the other hand, La Tribu take personal orders for families, meetings or events.

This establishment is located in Calle Andalucía, 34 (Arroyo de la Miel) and its opening hours are: 10.30 – 16:00 hrs. They also have a home delivery service from 12:00 – 15.30, the telephone number is: 952 56 66 48.

Cómo reclamar el dinero depositado a las promotoras en quiebra que no terminaron sus obras

Tras la explosión en España del boom inmobiliario en el año 2008, gran número de promociones inmobiliarias se paralizaron, incumpliendo sus obligaciones por falta de liquidez económica. Miles de extranjeros en España y compradores de viviendas, se encontraron con promociones inexistentes, sin finalizar, incluso ilegalmente construidas y sin licencias.

Iniciadas las reclamaciones por los afectados contra las promotoras, éstas tropiezan con la declaración de quiebra o concurso de las promotoras, frustrándose así sus derechos.

En su día, la Ley 57/1968, establecía la obligación a las promotoras de asegurar las cantidades que fueran depositadas por los compradores para la adquisición de viviendas en construcción, de manera que si llegado el plazo de entrega ésta no se producía, la promotora quedaba obligada a devolver las cantidades entregadas y los intereses legales. Pero ahora nuestros tribunales van más allá en defensa de estos compradores, y así nuestro Tribunal Supremo extiende la obligación de asegurar las cantidades a las entidades bancarias donde fueron depo-

sitadas, de manera que quedan directamente obligadas a reembolsarlas junto con los intereses legales correspondientes. En consecuencia, son muchos los compradores que han iniciado actualmente acciones judiciales a través de nuestro despacho profesional contra las entidades bancarias, y que de manera exitosa están recuperando las cantidades reclamadas. Todo ello, con independencia de los procedimientos judiciales que con anterioridad se hubieran interpuesto contra los promotores.

Nuestro despacho, a través de un equipo especializado, defiende los intereses de todos estos afectados asumiendo todos los costos derivados del procedimiento judicial, siendo nuestros honorarios finalmente abonados tras la recuperación de las cantidades reclamadas.

Para más información contactar con Rafael Azuaga, en el teléfono 665 940 518, o bien en el correo electrónico rafael.azuaga@martinezechevarria.com.

Rafael Azuaga Gálvez del Postigo
Martínez Echevarría Abogados

Tips for those who bought off plan property and are still waiting to their deposit

When the Spanish property boom of the early 2000s gave way to an equally big implosion in 2008, a vast number housing developments simply stopped mid-build or in some cases before a brick had been laid. As the dust settled it became abundantly clear that developers had not been as solvent or perhaps as honest as many had thought. Thousands of Ex-pats were affected because they had bought off plan property which was, by the end of the crisis, either illegally built, unfinished or simply nonexistent.

As the recrimination process began buyers and investors discovered that the Developers had been declared bankrupt or disappeared off the face of the Earth. So Buyers turned on the financial institutions. Spanish Law 57 of 1968 deals with those who promote the construction of new houses and seek money before construction has begun, effectively property developers. It places an obligation on the promoter to ensure that any deposits are not only protected in a separate bank account but also returned with interest where construction does not commence or complete by the relevant deadline.

The law goes further to place an obligation on banks to ensure that any deposit for "off plan property" is protected. Pursuant to article two the Contract

for an off plan purchase must contain a clause obliging the promoter to return any money where the house is not completed and importantly where a licence of first occupation is not granted, failure to do so is actually a criminal offence in Spain.

Recently however things have changed. This year the Supreme Court began to support claims against the Banks and enforcing full refunds plus interest. These decisions, like a ripple in the Mediterranean, have made their way down to the regional Courts and many buyers are beginning legal action with a high prospect of success.

Martínez Echevarría have been a big force in supporting consumers making claims against the banks here in Spain. Our campaign against Clausula Suelo, a clause in mortgage agreements which limits how low interest rates can go, has been hugely successful. We have helped thousands of people to receive compensation and lower their mortgage payments. For those who bought off plan property and are still waiting to their deposit, we are waiting for you. We have a specialized team, ready to take your instructions to make the first steps to recovering your deposit. What's more we operate on a No Win No Fee basis. Please contact me by mail at rafael.azuaga@martinezechevarria.com

Jornada 'Innovación personal en el emprendimiento', en el CADE

El CADE Benalmádena organizó el pasado mes de septiembre la jornada 'Innovación personal en el emprendimiento', impartida por la empresa Viventi Comunica, en el Edificio Innov@ del Ayuntamiento de Benalmádena. Asistieron a la misma unas 30 personas, entre emprendedores y empresarios de los municipios de Benalmádena y Torremolinos.

La jornada se centró en el siguiente concepto: "Innovar a la hora de emprender significa crear una marca personal acorde a los nuevos tiempos, una marca personal en la que se refleja la personalidad de los emprendedores que la ponen en marcha, sus valores, su misión y su visión". La jornada fue eminentemente práctica, en la que a través de las ponentes y los asistentes se establecieron pequeños grupos de trabajo en el que cada uno tenía que evaluar sus ideas con el resto del grupo, de forma que pudieran obtener un feedback, para testar sus ideas con el resto y poder comprobar si estaba enfocado en la dirección correcta.

La valoración de esta actividad fue muy positiva, debido sobre todo, a la participación muy activa por parte de los asistentes al evento, y también, a la generación de networking entre los participantes, empresas y emprendedores de sectores muy diversos.

Para contactar con el CADE Benalmádena pueden hacerlo a través del teléfono 951 21 44 95 o través del e-mail cade.benalmadena@andaluciaemprende.es.



Day of "Personal innovation in business ventures", in CADE

The CADE of Benalmadena organized a day of "Personal innovation in business ventures" last September. The speakers were from the company, Viventi Comunica and it was held in the Edificio Innov@ fo the Town Hall of Benalmadena. About 30 people attended, mostly entrepreneurs and businessmen in the towns of Benalmadena and Torremolinos. The Day was based on the following concept: Innovation when starting up a business means creating a personal statement according to modern times, a personal statement which shows the personality of the entrepreneurs that set it up, their values, their mission and

their vision." It was a highly practical day during which the speakers and those present established small work groups in which everyone had to evaluate their ideas with the rest of the group and be able to see if they were focused in the right direction. The feedback from this activity was very positive, in particular in reference to the active participation of those who attended the event, and also, for the creation of networking amongst the participants, companies and entrepreneurs of very diverse sectors. To contact the CADE Benalmadena: call 951 21 44 95 or sen an e-mail to cade.benalmadena@andaluciaemprende.es.

Las principales novedades en la regulación del trabajo autónomo

Tras entrar en vigor la nueva Ley de medidas de Fomento y promoción del trabajo autónomo y de la Economía Social, se han introducido novedades respecto a la tarifa plana, la capitalización y otras bonificaciones y ayudas.

Por ejemplo, los autónomos que contraten trabajadores podrán seguir beneficiándose de la tarifa plana para autónomos en su cuota de la Seguridad Social (la cuota por contingencias comunes se fija en 50 euros durante los primeros seis meses). Además, la edad ya no se tendrá en cuenta para los emprendedores quieran capitalizar hasta el 100% de la prestación por desempleo para invertir en la apertura de su negocio. Los mayores de 30 años podrán compatibilizar durante un máximo de 270 días la prestación por desempleo con su alta en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos.

The most important recent developments in the regulation of self-employment

After the new Self-Employment and Social Economy Promotion Law (Ley de medidas de Fomento y promoción del trabajo autónomo y de la Economía Social) came into force new developments were introduced related to the flat fee, capitalization and other allowances and aid.

For example, the self-employed who employ employees could continue to benefit from the flat fee for the self-employed in the Social Security (the price for common contingencies is set at 50 euros for the first six months). Furthermore, age will no longer be taken into account for entrepreneurs who wish to capitalize up to 100% of their unemployment benefit to invest it in the opening of a business. Those over 30 can receive their unemployment benefit for up to a maximum of 270 days while being Self-employed.

Rozatec
ARQUITECTURA + INGENIERIA

C/Orión 1, Edif. Sardinel, 1º Izq.
Arroyo de la Miel, Benalmádena

952 440 435
608 728 188

rozatec@gmail.com
ArquitecturaROZATECingenieria

LICENCIAS DE ACTIVIDAD
TASACIONES
REGISTRO DE PROPIEDAD
PROYECTOS
INFORMES Y CERTIFICADOS
ASESORAMIENTO TECNICO
CERTIFICADOS ENERGETICOS

LEGALIZA TU VIVIENDA
DESDE 500,00€

SI NOS CONFIATA SU CERTIFICADO DE ANTIGÜEDAD,
LE REGALAMOS EL CERTIFICADO
DE EFICIENCIA ENERGETICA.

Rozatec
ARQUITECTURA + INGENIERIA

ROZATEC PROJECT MANAGER es un servicio de gestión de obras constituido por técnicos. Contratamos en su nombre a los profesionales más adecuados. Llevamos la obra, resolvemos los problemas y le asesoramos de manera eficiente. Cumpliendo así con lo presupuestado, las calidades y los plazos establecidos.

Búscala en tu tienda

ANDROID APP ON
Google play

MÉTEME EN TU BOLSILLO

Descarga nuestra App



Con nuestra Aplicación podrás disfrutar de descuentos y promociones especiales. Utiliza el lector de códigos QR de tu móvil y ¡descarga nuestra app!



attivaAPPS
DE CLOUD BY ATTIVA

CONVENIOS Y COLABORACIONES / AGREEMENTS



COSTADELSOL.RED
DESARROLLO Y DISEÑO | POSICIONAMIENTO | MARKETING ONLINE

Acuerdo Diseño Web Responsive
ACEB / COSTADELSOL.RED

Diseño Web Profesional

Diseño Web Corporativo:
Diseñamos la Página Web de tu Empresa acorde a tu Imagen Corporativa potenciando el posicionamiento de tu Empresa en Internet por encima de tu Competencia.

Web Responsive:
Es imprescindible que tu Web se adapte a todos los dispositivos Móviles (Tablets, Móviles), ten en cuenta que más del 70% de los usuarios acceden a Internet por su Dispositivo Móvil.

Web Autogestionable:
Desde un Panel de Administrador podrás Gestionar Noticias de tu web, actualizarla cuando y donde quieras.

290€ precio estipulado
99€ ASOCIADOS ACEB

951 04 38 41

Oferta en páginas web corporativas

La Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena y la empresa COSTADELSOL.RED han firmado un convenio de colaboración por el que dicha empresa ofrece a los socios de la ACEB asesoramiento gratuito, un 20% de descuento en todos los servicios y una oferta exclusiva de 99 euros + IVA en páginas web corporativas. COSTADELSOL.RED es una Factoría de Servicios Online, Empresa dedicada al Diseño y Desarrollo de Páginas Web, Posicionamiento SEO Avanzado, expertos en campañas SEM Google, Desarrollo de Tiendas Online y Programación a Medida. Pertenece al Grupo de Proyectos Web de FactoryTel Costa del Sol S.L. Empresa dedicada a Realizar Proyectos Online 3.0. Con más de 12 años en el mercado. Para mayor información los interesados pueden llamar al 951 04 38 41.

Offer on corporate websites

The Association of Tradesmen and Businessmen in Benalmadena and the Company; COSTADELSOL.RED have signed an agreement in which said company offers free consultancy, 20% discount in all their services and an exclusive offer of 99€ + IVA in corporate websites to the members of the ACEB. COSTADELSOL.RED is a factory of on-line services; it is a company specializing in the Design and Development of Web Pages, Advanced search engine positioning (SEO), experts in SEM Google campaigns, the Development of on-line shopping and custom programming. It belongs to the Web Projects of FactoryTel Costa del Sol S.L. Group, a company specialised in creating on-line 3.0 projects. For further information call 951 04 38 41.

Firmado un convenio con De Motta-Psicología y Salud, con descuentos en terapias y otros servicios para socios de la ACEB

La Asociación de Comerciantes y Empresarios de Benalmádena y el centro psicológico De Motta Psicología y Salud han firmado un acuerdo de colaboración por el cual todos los asociados de la ACEB disfrutarán de un 5% de descuento en todas las terapias que se realizan en dicho centro (adultos, niños, adolescentes, parejas, familia y crecimiento personal), así como en los talleres, cursos y terapia online. Las personas interesadas en cual-

quiera de los servicios ofertados dentro de este convenio, pueden visitar el centro, en la avenida Blas Infante, 17. 1º-F (Arroyo de la Miel), o bien llamar al teléfono 952 57 84 39.

Para mayor información, pueden consultar este artículo sobre el "síndrome postvacacional" redactado por la psicóloga responsable del centro: <http://psicologosbenalmadena.com/el-sindrome-post-vacacional-mito-o-realidad/>.



An agreement is signed with De Motta-Psicología y Salud (Psychology and Health), with discount in therapy and other services

The Association of Tradesmen and Businessmen in Benalmadena and the Psychological centre; De Motta Psicología y Salud, signed an agreement in which all ACEB members are entitled to a 5% discount in all therapy carried out in the centre (adults, children, teenagers, couples, family and personal growth), as well as in workshops, courses and on-line therapy.

Those interested in any of the services offered in this agreement can visit the centre, located in Avenida Blas Infante, 17, 1º-F (Arroyo de la Miel) or call: 952 57 84 39. For further information, see the article on "post-holiday syndrome" written by the centre's psychologist: <http://psicologosbenalmadena.com/el-sindrome-post-vacacional-mito-o-realidad/>.

ÁREA DE NEGOCIOS

Se alquilan salas para actividades

Salones y sala de formación.
Aforo hasta 100 personas.
Ideal para charlas, talleres y actividades.
Tlf: 675 745 894
C/ Parra, s/n
Edificio ACEB

Se alquilan despachos-oficinas

Wifi, mobiliario y luz.
Totalmente exteriores
Desde 12 m2
350 € mes
Arroyo de la Miel
A 2 min. de la estación de tren.
Aparcamiento fácil
952 44 04 05

Offices for rent

Wifi, furniture, electricity
Completely outward
From 12 m2
350 € month
Arroyo de la Miel
Two minutes from the train station.
Easy parking
952 44 04 05

Se vende caja fuerte

Caja fuerte
marca BTB
En muy buen estado
Medidas 50 x 60 x 170
(Antes: 1.500 €)

Oportunidad!!!
Ahora: 1.000 €
Telf.: 952 44 04 05

Strongbox on sale

Strongbox
BTB trademark
Almost new
Measure:
50 x 60 x 170 cm.
(Before: 1.500 €)

Now!!! 1.000 €
Telf.: 952 44 04 05

LA GUÍA

PRODUCTOS Y SERVICIOS, TODO A TU ALCANCE

LA TAPERIA DE MYRAMAR
C/ Luis Vives, Local 1
29631 Arroyo de la Miel
Tel. 952 44 79 51
FÁCIL APARCAMIENTO

Abierto de 12:00 a 16:00
y de 19:30 a 23:30
Miércoles cerrado

TOLDOS ROYAL
FÁBRICA DE TOLDOS
MANUFACTURES AWNING

Toldos para sol y agua, techos, PVC,
Automatismos, Cofres de protección

Pol. Ind. La Leala, C/Sto. Tomás nº6
Arroyo de la Miel
Telf. 952 564 029 · Fax. 952 576 048

www.toldosroyal.com
ventas@toldosroyal.com

Toda la información de su comunidad de vecinos en un sólo click

www.benalmadena.terraminium.com

TERRAMINIUM BENALMÁDENA
C/ Parra, s/n. Edif ACEB, 29631 - Arroyo de la Miel
T. 951 389 938 - benalmadena@terraminium.com
La administración de fincas transparente

El Pan de POLVILLO en Arroyo de la Miel
"Cafetería Dulce Azahara" **ESTAMOS ABIERTOS**
Calle Las Flores, 37

4x1€ Artesana 100 GRS. de Polvillo

4x1€ Panvillo Tradicional

2x1€ Barra Magna de Polvillo

3x1€ Baguetina Rústica de Polvillo

Euro-Market
Inmobiliaria · Real Estate

Bettina Herzog-Huttig
Lothar Herzog
Asesores inmobiliarios

www.apartamentsinbenalmadena.com
info@apartamentsinbenalmadena.com

Avda. de la Estación, 7 Edif. Diorama D
Local 14-15 (frente RENFE)
29631 Arroyo de la Miel, Benalmádena
Tel. 952 445 182 - 952 577 657
Móvil 658 918 913

Frigiduría
Abierto desde 1990

La Pimienta

Avda. de la Constitución, local 4.
Arroyo de la Miel

Teléfono: 952 44 53 36

Chopp
Arroyo de la Miel

952 560 646
Calle Sol, 11 (Arroyo de la Miel)

Joyería Joaquín

C/ BLAS INFANTE, 8
EDIF. COSTA RICA
TLF. 952 443 791
ARROYO DE LA MIEL

euro service
Inmobiliaria | real estate
www.euroservicerealestate.com

Servicios inmobiliarios
Real Estate services

Avda. de la Estación
Edif. Diorama D
Local 1 - 29631
Arroyo de la Miel
Benalmádena
telf. 952 562 447

El Pollo Campero

Horario: de lunes a domingo, de 11:00 a 16:30 h

C/ Sierrasol, nº 13 Local A,
entre calle Las Flores
e Inmaculada Concepción
FÁCIL APARCAMIENTO

Comida casera para llevar y a domicilio
Take away, home delivery food
Telf: 952 56 02 03

dental CHECK

BENALMÁDENA PUEBLO
WE SPEAK ENGLISH

1ª consulta gratuita
1º Free dental check up

Avda. del Chorrillo nº 15 29639
T. 952.569.590
www.dentalcheck.pro
info@dentalcheck.pro

muebles David
el almacén del descanso
Multiservicios

Calle Andalucía, s/n.
Arroyo de la Miel
www.mueblesdavid.com

telf/fax: 952 44 58 04
móvil: 618 82 52 38
mueblesdavid9@gmail.com

Restaurante Paraiso

RESERVAS: 952 449 627

CLINICA PODOLOGICA Benamar

Salud Integral del pie

- Callosidades y Durezas
- Papilomas
- Uñas encarnadas
- Infección por Hongos
- Correctores de Silicona
- Podología Infantil
- Pie Diabético
- Exploración Biomecánica
- Plantillas Personalizadas

Visitas a Domicilio

25% dto. en la primera visita

CITA PREVIA
951 50 15 53
673 35 81 88

C/Gabriel Escobar nº 4 B
Benalmádena Pueblo
podobenamar@gmail.com

Fitness PLACE SPORT CENTER
www.fitness-place.com

10% de descuento con este cupón

DE LUNES A VIERNES 08h - 23h
SABADO 10h - 20h - DOMINGO 10h - 14h

FITNESS, MUSCULACIÓN, PILATES,
ZUMBA, STEP, CICLO INDOOR,
BAILE DE SALÓN,
BAÑO DE VAPOR, TACUILLA GRATIS

Info: 606 106 928
Calle de Santo Tomás, 15 - Arroyo de la Miel

PRODUCTOS Y SERVICIOS, TODO A TU ALCANCE

LA GUÍA

Adeslas
Nº 1 en Seguros de Salud

Visite nuestra oficina y llévase un obsequio

AdeslasNEGOCIOS con DENTAL

6 meses gratis¹ por asegurado

OFICINA BENALMÁDENA:
C/ Sagitario, 5. Local 3. Arroyo de la Miel
Telf.: 951 43 06 34 - Móvil: 657 327 453
adeslasbenalmadena@gmail.com

 **CENTRO DE ESTUDIOS ANABEL Y MÓNICA**

EDUCACIÓN ADULTOS

- GRADUADO ESA
- BACHILLERATO
- ACCESO GRADO MEDIO
- ACCESO GRADO SUPERIOR
- ACCESO A LA UNIVERSIDAD (UMA Y UNED)

Telf.: 952 96 42 31 - 662 099 482
C/ Las Flores, nº 24. Arroyo de la Miel ceanabelmonica@gmail.com

TODO EN ARREGLOS
PELETERÍA - PIEL
ROPA DE HOGAR
CONFECCIÓN A MEDIDA
SEÑORA E INFANTIL
COMPLEMENTOS

 **La Modista**
Tel.: 952 44 69 99

ALL IN TAILORING
FUR - LEATHER
HOME LINEN
DRESSMAKING TO MEASURE
LADIES AND CHILDREN
ACCESSORIES

C/ San Juan, 9. Arroyo de la Miel

 **TRIBU**
CASA DE COMIDAS PARA LLEVAR
DELI - TAKE AWAY SHOP

COMIDA SANA
SIN ALÉRGICOS
COMIDA VEGETARIANA
PRODUCTOS ECOLÓGICOS

De 10:30 a 16:00 h
(sábados cerrado)

En C/ Andalucía, 34B
(Arroyo de la Miel)

952 56 66 48
646 436 141

SERVICIO A DOMICILIO De 12:00 a 15:30 h
pedido mínimo 8 €

 **facebook**
Teles comida para llevar

M^a Teresa Sánchez Barroso
DIPLOMADA EN CC. EMPRESARIALES
ADMINISTRADORA DE FINCAS
COL. Nº 2003

Telf./Fax: 952 57 12 57
Móv: 679 416 601
e-mail: mtsbarroso@yahoo.es

 Avda. Salvador Vicente, 4
1ª Planta, n 9
29631 Arroyo de la Miel

METALUM
ARROYO

WE SPEAK ENGLISH
Carpintería Metálica - PVC - Puertas
Mamparas - Persianas - Cristalería

T. 952 56 05 89 / 616 73 12 32
C/ Concordia, parc. 16 - Polígono La Leala
29631 Arroyo de la Miel, metalum.arroyo@hotmail.es

 **newfitness**
THE FUTURE OF TRAINING
SISTEMA DE ENTRENAMIENTO - EMS - SIN CABLES



Pablo del Pino
Personal Trainer

RECORTANDO ESTE CUPON
PRIMERA SESIÓN GRATUITA
695 41 47 10

El Chorrillo Irish Bar
A warm welcome from Eleanor, Claire & Chris

Sky tv - Abu Dhabi - Music Friday & Sunday

 Chorrillos Bar - eleanorsheppard63@gmail.com
Calle Marbella, 34. Benalmádena Pueblo. Tel.: (0034) 695 611 108

 **ALROS investments**

Avda. Juan Luis Peralta, 22
29639 Benalmádena
Tel. 952 56 87 03

info@alros.eu
www.alros.eu



Desayuna en las cafeterías de Benalmádena

ACEB

Un gustazo desde **2€**



ATENCIÓN	VARIEDAD
CERCANÍA	TELEVISIÓN
TERRAZAS	CONVERSACIÓN
BUEN PRECIO	COMODIDAD
PRENSA DIARIA	AMISTAD
PRODUCTOS	LIMPIEZA
CALIDAD	SABOR



SÍGUENOS EN FACEBOOK:

www.facebook.com/acebenalmadena



SÍGUENOS EN TWITTER:

@acebbenalmadena

SEGURISUR



SISTEMAS DE SEGURIDAD

Tras este distintivo, toda una organización
trabaja las 24 horas por su seguridad



✓ SISTEMAS DE PROTECCIÓN

✓ CIRCUITO CERRADO

✓ SISTEMAS DE INCENDIO

✓ CAJAS FUERTES

OFICINAS: Arroyo de la Miel - Torremolinos - Málaga
Torre del Mar - Nerja

TEL. 902 158 583

C.C. Eurocentro, c/Capitulaciones 8, 29620 Torremolinos(Málaga)

www.segurisur.com

Entra en www.portalaceb.es

Consulta novedades

Descárgate **ACEB** Informa

Área de negocios

Benefíciate de nuestros **A**cuerdos

Conoce las últimas noticias

Emprende: Formación, Proyectos, Manuales

Busca Empresas